



DISPUT

ETRE AR MARO HAC AN DEN YAOUANQ.

Ar Maro.

Cete me éru, va mignon,
Da ober did rentà réson
Demeüs da vue tremeñet ;
Scuis eo Doue ouz da velet.

An Den Yaouanq.

Autrou Doue, piou eo emàn
A zo deut qen dizonj amàn ?
Ya speret a zo oll troublet
Gant epouvant eus e glevet.

Ar Maro.

Petra lavares, va mignon ?
Lez da spont, ha cont da réson.
Ha na vouies-te qet ervad
E teujen abred pe divezad ?

An Den Yaouanq.

Allas ! sivoas, ne vouien qet
E tleac'h donet qen abret ;
Me zonje din, pa voas dispos,
Ne varv jen, qen e vijen còs.

Ar Maro.

Mes alies e poà clèvet
Ne meus biscoas den espèrnet,
Hac e tleàn an oll fale had,
Còs ha yaouanq eus a beq oad.

An Den Yaouanq.

Allas ! sivoas, en joa ar bed,
E voa va speret oupet ;
Em yaouanqis voà va fianç,
Hac em mignonet va esperanç.

Ar Maro.

Penos, den sot hac aheurtet,
Ne voas-te qet avertisset
Da reformi da voal vue,
Pa ne voas qet sur a un de ?

An Den Yaouanq.

Allas ! me vel on faziet ;
Mar plij ganec'h, c'hoas deportet
Roit din ur blavez termen,
Ma rin qent mervel pinijen.

264/10

Ar Maro.

Penos e fell dide ober
Pinijen en qen bêr amzer,
Pa ne c'heus grêt bete vrémân,
Ha te pell zo var ar bed-man?

An Den Yaouanq.

Me bromet déc'h, a' dra certain,
E rin prontamant pinijen
Da repara ma yaouanqis,
Ma roit din termen eur mis.

Ar Maro.

Avoalc'h ec'h ens bet a amzer,
Ma carjes ober da zever;
Mes ne alles pelloc'h appel:
Eru an heur, ret e mervel.

An Den Yaouanq.

Pe n'ea dé get-ho polante
Va lezel quit-se en bue,
Mar plij ganec'h, da vianân,
Un devez c'hoas a c'houlennân.

Ar Maro.

Harça! brémâ paciantei:
Eru an heur, ret e monet;
Rac-se-ta, sonj es coall vue;
Ret e monet dirac Doue.

An Den Yaouanq.

Penos eta, mervel zo ret
A greiz va nerz ha va yec'h et!
Penos quittat va desseniou,
Va joa, va c'herent, va madon?

Ar Maro.

Diveat out brémâ-da vouela,
Homan e da heur divea:
E zân da rêi did an tol marvel:
En heur-mâ e renqes mervel.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOÜR DICANT E
GUERENT HA MIGNONET

O va c'herent ha mignonet,
En han' Doue va zicouret;
Scoet oûn gaulân d'ar maro:
Deut d'am zicoür, hastit afo.

Ar Guerent hac ar Mignonet

Evit brémân ne allomp get,
Beza hou-eus asser Ibresset;
Pa retornimp, ni a velo,
N'oc'h ens get a feçon maro.

Ar Maro.

Güel, den zot ha den aheurtel,
Petra respont da vignonet!

Auzao breman, den diavis,
Peguer tromplus é yaouanqis!

An Den Yaouanq.

Güir a larit, me zo tromplet
Gant yaouanqis ha migaonet
Bremàn me ro de mil mallos;
D'am oll maleur e zint bet caus.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT DOUE
HAC AR VERC'HEZ.

Me ho suppli, o va Jesus!
Ha c'honi, Güerc'hez, Mæs-druezus,
Me ho ped, dre ho madelez,
D'am zicour c'hoas, me, pec'her qez

An Autrou Doue.

Penos ec'h eus an assuranc
Da c'houlén ouzomp asistanc?
Bepret out bet hon adversour;
Petra ve demp-ni da zicour?

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT AR ZENT.

O Zent, mignonet da Zoue,
Ho pet truez ous va ene!
Gant an oll oun abandonet;
En hau Doue va zicourèt.

Ar Zent.

Penos ec'h eus an hardisson
Da c'houlén hor protection?
Ne c'heus qet miret hor goueliou,
Nac imitet hon vertuziou.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT E

ÆL-MAD.

O va Æl-mad! o va den qer!
Va gardien en peb amzer,
M'ho ped va sicourit brema
Em necessite diveza.

An ÆL.

Qement a ellen ameus grêt
Bete vremen en da andret;
Poent e zeo din d'abandoni.
Pa ne c'heus qet sentet ouzin.

An Den Yaouanq.

Me vel errad é tremenet
Va amzer da veza sicouret;
Bebet e meus en libertin,
Doue a rent justic' erfin.

Em maro em diles Doue,
Pa'm boa'n dilezet em bue;
Resistet meus d'e oll graçou,
Hac em refus em goulennou.

An Den Yaouanq

E QUITTAT E GUERENT HAG E
VIGNONET.

Dilezet ouz en abandon;
N'en deus mui eyidou pardon.
Adieu, qerent ha mignonet,
Adieu, bed fall ha miliguet.

An Den Yaouanq

E QUITTAT JOAUSDET AR BED-MAN.

Adieu, grandeur ha bombançou,
Enoriou vén ha triomphou ;

Adieu d'an traou-eus an douar;
Adieu d'an eez, adieu d'e e' hloar.

Mallos d'ar vam, mallos d'an tad
A zo bet ouzin qen ingrat,
M'o deus grêd din coll va ene,
D'am beza lezet em liberte.

E zan da veza entéret
En ifern gant an dud daonet,
Da lesqi ebars er flammou,
Da james gant an diaoulou.

Ha possubl ve, ô va Doue,
E serfec'h ouzomp dôr an eé!
Obtenit demp, ô va Zalver?
Eur plaç en ho cloar eternel.



E. ty Ar Goffic, e Lanuou.